

Sweder van Haersolte

Aan: Constantijn Huygens

12 november 1640

2572

Bron: Koninklijke Verzamelingen Den Haag, archief Constantijn Huygens, G1-8.1

Voorlopige transcriptie

Mijnheer,

Ick heb dese uhre ontfanghen een missijve van Sijn Hoecheit van den 10<sup>e</sup> deser, bij d'welcke ick verneme datt Sijn Hochgemelte Hoecheit gemeint is toecoemende donnersdach ofte vrijdach uth Den Hagen over Zwol naer Coverden ende Groninghen te gaen, goetvindunde dat ick mij op de gesteltenisse van den wech sol informeren, 'twelck ick alle dage heb ende noch desen dach heb gedaen om gereet te sijn om Sijn Hoecheit te kunnen antwoorden, gelijk ick dan hierneffens ben doende, in sulcker voegen datten wech van hier naer Coverden ten ansien datte selve doer den gestadighen regen sulcx onder 't water staet datte niet moegelicken is te gebruycken, sijnde ock den wech van hier over de Drente nae Groninghen merckelicken ontstelt, die ick dan nuch datelicken sulcx sal repareren laten, datte mett wagens gebruyckt sal kunnen werden. Ick ben becommert over de persoen van Sijn Hoecheit voor d'welcke dit een swaerde ende becommelicke reise sal sijn, als men sal kunnen geloven, niet wetende waer Sijn Hoecheit tusschen Amersfoert ende Hattem op de Veluwe des nachts sal kunnen logieren, gelijk ock tusschen Groningen ende hier.

Voorder, mijnheer, heft Godt den Heer belieft desen nacht uth desen leven te nemen mijn schoenbroeder, cappitein Doernick, welckers comp[ag]nie op dese provincie is gerepartieert ende nae gedane nominatie van dre persoenen bij Sijn Hoecheit sal vergeven werden ende alsoe een edelman van dese provincie, genaemt Voorst, sijnde bij d'heer hertogh van Bellien opgevoyt ende nu veendrich onder 't regiment van d'heer graeff van Solms, broeder van den drossaert van Vollenhove, mijn schoensoen, die nominatie seeckerlick sal becoemen ende den lutenant ende veendrich van d'selve comp[agn]ie hier metten voornoemden Voorst om veel redenen in geen consideratie komen, versoeck ick dat hij U.Ed. favoer mag genieten, dese nominatie sal noch in dre

maenten niet gedaen werden. Ock is U.Ed. bekent dattet commend[emen]t over dit gernisoen niet een stuver weerdte ofte voorderlick is ende dat Sijn Hoecheit daerom noeyt ijmants heft gestelt die van hier niet wierde versocht, ten aansien datt dese stadt midden in de provintie leght ende in te beter correspondentie mucht sijn, 'twelck wel geen recht geeft ock tott sulcken einde bij mij niet werdt gesecht, maer allene om U.Ed. te bidden datte selve believe wil hett oge te slaen teneinde die plaetse niet vergeven sol moegen werden voordat sijn Hoecheit van dese provintie versocht sal sijn. U. Ed. is bekent datt ick ende andere van desen regeringhe onsen goederen hier omtrent sijn hebbende, dat daervan die correspondentie metten commend[eu]rs ons dienlick ende Sijn Hoecheit aengenaem is. Ick sal dan van mijn inportuniteit affbreecken ende mijn leven sijn ende blijven, mijnheer, U. Ed. dienaer,

S. van Haersolte

Zwol, den 2/12<sup>e</sup> novemb[er] a. 1640

[Naschrift:] Ick bidde dat ick bij een expressen post doer U.Ed. geadviseert mach werden, op wat dach dat Sijn Hoecheit staet sal maecken hier binnen Zwol te sijn, om op alles tijtlicken ordre te stellen. Off ick wel geloeff datt Sijn Hoecheit niet sal goetvinden dat Prinsen Willem etc. dese reise mede doet, soe heb ick eevenwel U. Ed. sullen adviseren, datte kinderpoxkens hier uthnemende grasseren.

[Adressering:] An mijnheer, mijnheer van Zulecum, raedt ende secreta[ri]s van Sijn Hoecheit etc., sijnde in 's Gravenhaghen